Lo Somatent

DIARI REGIONALISTA Y D' AVISOS Y NOTICIAS

Any XIV — **Reus Diumenge 2 de Juliol de 1899** — **Núm. 3.304**

PUNTS DE SUSCRIPCIÓ

En la Administració d' aquest diari y en las principals llibrerias d' aquesta ciutat y de fora.
En Barcelona, litografía Mallofré, carrer Junquera, 6.
No 's retornan los originals encara que no 's publiquin.

Administració y Redacció
PLASSA DE LA CONSTITUCIÓ, (PORXOS)

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Reus, un mes. . . . . Ptas. 1
En provincias trimestre. . . . . . » 3'50
Extranger y Ultramar . . . . . . » 7
Annuncis, á preus convencionals.

Farmacia Serra

Oberta tota la nit

12 ANYS de continuadas curacions y d' una aceptació general, son las millors probas pera demostrar que 'l **XAROP SERRA** es lo millor remey pera combatre per crónica y rebelde que sía tota classe de...... **TOS**

La que paga més contribució de la provincia.

Esparrachs d' Argenteuil Se 'n venen diariament á la botiga d' EN GAMBÚS, carrer de Vilá (Bou), núm. 12.

ELECTRA REUSENSE

Suministre de forsa ab ELECTRO-MOTOR

Aquesta Societat suministrará forsa motrís ab ELECTRO-MOTORS als industrials que ho solicitin. Y Los Motors de corrent continua à la vegada que extraordinarias condicions d' economonía en lo *cost de compra y consum*, reuneixen las de *marxa silenciosa*, gran llimpiesa, esoay; redohit y facilissim man-ig, ventatjas difícils d' obtenir ab altres sistemas. Tenen marxa senzillament variable y ab un simple moviment de palanca se regulan y cambian à voluntat, las velocitats mínima á máxima.

Los gastos d' oli pera son engrassament y sos desgasts, son tan insignificants, que poden en realitat considerarse com nuls.

En aquestas oficinas se facilitarán cuanta classe de datos sían necessaris.

Reus 9 Juny 1899.—Per la *Electra Reusense*, LO DIRECTOR.

Nocturn

Es a boca-de-fosc d'un die d' istiu.

Som prop de la mar, no fa lluna i tot va enfosquint-se... la nit s' estén la mar bramo a...

Dessota d' una figuera plena de vida hi ha penjat a una de ses branques un llum de ganxo que sembla qu' es vagi morint... Fa una llum esblaimada, una llum de són, d' un tó verd-blavós que li dona 'l reflexe del fullám Abrigada per la figuera hi ha una taula vella de fusta, al demunt un porró vuid i una barretina (ja s'ha sopat avuy) Al entorn de la taula hi seu un pagés endormiscat i la canalleta amb els bracets per cuixi. s' hi han adormit al soroll de la maror qu' ha fet de cançó de breçol.

Al pedriç de devant del mas la mare renta 'ls plats en un rivell, fa un soroll estrany que fa harmonía amb el de la maror... El llum sembla que vulgui sortir del ble, el vent que puja 'l fa decantar i 'n fa sortir espurnas... tothom dorm... el llum s' accluca... la mare ja ha acabat de renta els plats i pren el menut cap á dins, el menut que ja somniava... i fa 'l ploricó...

Va! diu lo pajgés... cap a jaure que demá hi ha matinés, donant un cop de bras al colze del grandet... Es desperta i no gosa mirar en lloc, tots s' ai xequen i s' en van cap al llit, qu' es un jas, un munt de palla, un niu.

Vet a-aquí la visió d' un niu humá, plé de felicitat, covadas pel amor, el llum ha dit boranit al camp, lo vent l'ha apagat i la visió ha fugit... hai sentit tancar una porta i m' ha agafat por... el mar m' ha dit: demà n' ofegaré hu.

PERE ARNALL.

Amors

(DE L' EUGENIO DE CASTRO, POETA DECANDISTA PORTUGUÉS).

Judit, la rossa i magre, que ara viu
entre palmes i mirra, en les novenes;
dolça (am sos pits ferts d' hidromel i venes),
me va donar libidinoses nits...
María, ingenua, placida, esllanguida;
ingenua com la codernera, i pura
com un mes de María...
Lidia, morena hostil, severa i dura;
i Fabia, d' ulls tant pertorbants i lassos,
am ses gaites més fines que les pomes,
Fabia amb els seus abraços
que 'm vestien d' aromes...
totes jo adorí
totes m' adoraren
i totes ploraren
quan les menysprei

Ans de gaudides o de subjugades
pel meu verb o fa llum de mes mirades,
en cada una jo veia un cel obert;
pero, tot just al pit les estrenyia,
que mon entusiasme s' esvania
i el cel somniat tornava-s un desert...

Ans de gaudí, 'ls desitjos esmolem:
de l' amor (per sa amarga copa)
som els malalts, puix tot ho cobdiciem
i tot ens repugna á la boca.

Traducció per J. PEREZ JORBA.

Madrid 15 Juny 1899.

Rondalla grega

No se sab si abdos, com se sol dir feian bona parella, ni si *ella* tenia bon dot ó eran richs ó pobres, macos ó lletxos, rossos ó morenos. Tants detalls no ha deixat la antiquíssima tradició grega.

Sols diu que Sicyoua, ciutat de Peloponeso, fa molts segles exis iren dos ánimas que s' estimavan y s' entenían, esperant viurer juntas subjectas ab cadenas d' amor potent y somniador propi d' aytal rassa gentil de guerrers, poetas y artistas que ab sas obras deixaren per sempre recordansa del seu geni creador.

Lo que si se sab certament, es que á *ell* l' anomenavan Polemon y qu' *ella* 's deya Dibutada.

Estant junts vingué la nit y tristas quedaren la natura y Dibutada. Son Aymant Polemon, com li va dir que 's veya obligat á anarsen lluny molt lluny d' aquell bossinet de mon que per ells dos, n' era tot un senser de gaubansa y felicitat.

¿No os imagineu aquell parell contristos, mirant els misteris de la nit y pensant en els misteris del pervindre?

Sols la lluna deuría compadirse de la desconhortada parella inspirant á Dibutada un pensament aconsolador, contornejant ab carbó la sombra de Polemon que 's projectava á una paret, paret que si va gravar un recort.

Aquell dejan els grechs que va ser el primer dibuix que s' ha fet en el mon: lo va fer l' *amor*.

HORTENSI GÜELL.

Intima

Pilareta la més llesta,
la de llabis de carmí,
mira l' home que més t' ayma,
mira l' home que, tranquil
te contempla com trapitjas
els més rossos dels rahims.

¡Com vindrém à xarricarhi
aquest any á Mascanyis!
¡quin xarel-lo ha de sortirne
más sabròs ab ton trapitj!

El tragí de portadoras,
las miradas dels fadrins,
el xiu-xiu de tas amigas,
el present de richs gatims
no son prou pera distreuret
ton acompassat delit.

En la feyna atelayada
passas horas, jorns y nits
sobre 'l cup ahont hi abocan
carretadas á desdir
de la fruyta més sagrada,
ab qui Deu tot benehint
nost es cors que guspirejan
l' amor sant, ab dols sospir
els fondrá per un sol ferne
en l' altar quan diném:—sí—

SALVADOR BORRUT Y SOLER.

Juny 1899.

Instantania

¡Que be estich aquí sota d' eixos arbres que 'm tapan am sa sombra!

¡Quin ayre més pur que respiran mos pulmons!

¡Quant goso contemplant lo suau balandreig de sas brancas que apar que portin lo ritmich compás de las cansons qu' entonan los amorosos aucellets, cant misteriós que arriba á l' ánima, que 'm fa sentir un no sé qué... Las ranas que treuhen son caparró demunt l'aygua de la propera bassa també cantan ab son monóton *rach rach* com si volguessin escarnir als aucells!

¡Quánta poesía!

Contrastant am tot aixó se sent al lluny un soroll estrany, uns esbofechs de monstre y uns gisoles de ferros que topan l' un am l' altre. Un núvol de fum que s' aixeca posantse devant del sol fa un rotllo de sombra, evaporantse desseguida. Es l' emblema del progrés, es lo tren que fa maniobras preparantse pera empendre la marxa.

¡Quánta prosa!

PERE CAVALLÉ.

Notas regionalistas al extranger

TRANSVAAL

La pesanta pota del lleó británich s' ha posat demunt de la república sud-africana. Aixó indica que, si Deu no hi posa remey, una altra víctima de la voracitat inglesa caurá aviat, perdent sa independencia un petit Estat absorvit per un altre en virtut de la rahó del més fort, ja que no n' hi ha cap altra que puga justificar la expoliació. Lo gens escrupolós ministre de las Colonias Mr. Chamberlain está *precipitant los aconteixements*,—y perdoni 'l lector aqueix clixé—pera lograr de grat ó per la forsa que 'ls boers s' avingan á ésser inglesos, que consentin en la mort de sa «pátria chica» pera donar lloch á engreixar la «pátri grande», la poderosa Inglaterra. Pero es lo cás, que 'ls partidaris de la independencia del Transvaal no 's deixen reduhir á las rahons (?) británicas tan fácilment com podría suposarse.

Pera evitar, en lo possible, lo conflicte que amenassa esclatar d' un moment al altre, s' havian fet indicacions pera una mediació pacificadora per part dels Estats Units. Mes, se fa notar, que 'l president Krüger no está disposat á consentir semblant intervenció. Los interessos polítichs d' abdós Estats, america y británich, son actualment massa units pera creure en la imparcialitat del amigable componedor. Lo mateix Krüger ha dit en lo Volksraad, fentse càrrech clarament dels perills que amenassan á sa pàtria, aqueixas

paraulas plenas de dignitat: «Ignoro lo que va á succehir. Per ma part no estich disposat à fer més concessions. Deu sempre ha estat al costat del Transvaal. Nosaltres no volém pas la guerra, mes no donarém res mes de lo que havém concedit. Se 'ns ha despullat ja una vegada de nostra independencia. Deu nos la torná».

Los mateixos diaris enteniment[at]s d' Inglaterra, entre ells lo «Daily Chronicle»; regoneixen la vilesa de las maquinacions del gobern británich contra la existencia del petit Estat atricá, y aixó fa exclamar á aquell periódich: «Encendre 'ls odis de duas rassas, y fer, à la fí, esclatar una guerra d' extermini á pretext d' una diferencia, es, no solzament un acte infame, sino una pura bojería». A quals justas observacions afegeix Sir H. Champhell, en un discurs últimament pronunciat ab motiu del conflicte transvaliá, que «es absurda la cuestió que 's debateix, y que res pot justificar ni las midas belicosas, ni menos los preparatius de guerra. ¿Tením tal vegada 'l dret d' enfadarnos perque 'ls boers no 's donan massa pressa á transformarse en inglesos? Moltas concessions nos han sigut ja fetas; ¿per qué desesperar d' obtenirse més per medi de negociacions pacíficas?

Sia la que 's vulga la resolució que en definitiva prenga Inglaterra, ha declarat un representant dels boers, d' una manera ben pública, que 'l país está disposat á defensar sa independencia per sos propis habitants fins al derrer extrém.

PELEGRÍ CASADES Y GRAMATXES.

La alcaldada de Riudoms

Entre l' element lliberal d' aquesta ciutat ahir era molt comentat l' acte portat á cap per l' Alcalde de Riudoms de no voler donar possessió als nous senyors regidors, pel motiu que 'n faltava un de vell á la sessió.

Es aquest un inginy que si no tingués las consecuencias que 's castiga ab la presó, la solució en tots los pobles pera manar sempre un mateix color polítich, fora trobada.

Perque l' Alcalde de Riudoms no va donar possessió als nous regidors? perque venían á constituhir majoría en aquella Corporació municipal, majoría que prou los va costar de guanyar y per lo tant no fácilment se deixarán arrebatar.

Com una comissió dels regidors elegits va anar à donar coneixement del fet al senyor Gobernador civil y aquest te promés fer justicia y castigar la infracció de la Lley, nos sembla que ja no hi caben comentaris.

Sí, desitjém únicament que's fassi justicia y que 'ls electors que van depositar sa confiansa en los nous regidors rebin la satisfacció deguda, donant possessió totseguit als senyors regidors que no va volérloshi donar l' Alcalde.

***

Se 'ns prega fem la següent pregunta:

¿Es legal que l' Alcade de Riudoms seguís ahir desempenyant son cárrech, desde 'l moment que fins com á regidor havía de cessar?

Naturalment que nó y en son dia rebrá 'l premi. Ne voldríam pas trobarnos al seu puesto.

CRÓNICA

Constitució del nou Ajuntament

En cumpliment de lo que prevé la Lley municipal, ahir á las dotze del mitj-día se reuní en lo saló de sessions de las Casas Consistorials lo *vell* Ajuntament compost dels senyors Font de Rubinat, Massó, Casagualda, Briansó, Pallejá, Mas, Mayner, Sardá, Folguera, Romero, Vilella, Vergés y Nougués, presidit per lo M. I. Sr. Alcalde D. Joseph M.ª Borrás, y actuant de secretari lo senyor Montagut.

S' aprobaren l' acta de la anterior sessió y la celebrada ab la Junta municipal pera aprobar los pressupostos que han de regir l' actual any económich.

L' Alcalde senyor Borrás doná compte de la seva gestió durant lo desempenyo de la Alcaldía fent lo parlament de costúm per la ajuda que trobá en tots los seus companys del Municipi, y pregántloshi que si havía molestat á algun que li dispensés, ja que no era lo seu ànim molestar may á cap senyor regidor.

Lo senyor Casagualda manifestá que tots los senyors regidors segurament havían vist ab gust la gestió del senyor Borrás y proposa consti aixís en acta. S' hi adhereixen los senyors Font de Rubinat y Valvé.

Seguidament se nombrà una comissió composta d' un senyor regidor de cada partit politich de las fraccions que tenen representació en lo Municipi pera anar á buscar als senyors concejals electes á qui s' havía de donar posició, y quedá constituhit lo *nou* Ajuntament en la següent forma:

President: don Pau Font de Rubinat, y 'ls senyors regidors Massó, Borrás, Casagualda, Muños, Oliva, Vilella, Briansó, Vallvé, Amat, Navás (J.), Navás (E.), Serra, Artés, Pallejá, Mayner, Guasch, Vergés, Nougués, Romero, Alimbau, Sedó, Güell, Jordana y Aguadé. Total 25.

Deixaren d' assistir á aquest acte lo senyor Quer y 'l senyor Terrats, aquest últim per no haver pres possesió de son cárrech en lo bieni anterior, com li corresponía.

Al donar possessió del cárrech d' Alcalde al senyor Font de Rubinat, aquest manifesta avans d' acceptarla que lo mateix que havía fet cada any, protestava del article que conté la Lley Municipal y que faculta al Rey y al Gobern pera poguer nombrar Alcaldes de Real ordre.

Lo senyor Guasch demana també que consti en acta la seva protesta contra 'l nombrament de Real ordre, y en la forma que vingué aclarant que cap de sas paraulas anava dirigida contra la personalitat pública ni privada del senyor Font de Rubinat, ab qui lo lligavan los llassos d' una amistat particular y de carrera.

Lo senyor Navás demana que 's consignés la seva protesta en representació de la fracció que representava.

Lo senyor Casagualda digué que si be no estava conforme ab lo citat article de la Lley, no obstant, si 'ls seus amichs un dia li imposavan la acceptació de dit càrrech de Real ordre, ho acceptaría, convensut de que no per aixó deixaría de ser menos digne que si fos nombrat per l' Ajuntament, ni tindría menos autoritat.

Lo senyor Borrás fa també iguals manifestacions que 'l senyor Casagualda, afegint que 'l senyor Font de Rubinat es una persona digníssima pera desempenyar lo càrrech.

Lo senyor Font de Rubinat, comensa per dir que encara que ja sab que desde la presidencia no 's pot discutir, com se dona 'l cas de no estar constituhit l' Ajuntament no sabrí á qui donar la presidencia y per lo tant, afegeix, me permeteré contestar al senyor Guasch desde 'l lloch que ocupo.

Refusa la afirmació del senyor Guasch que 'l nombrament no es legal, dihent que á tots los empleats d' Ultramar se 'ls nombrava y deixava cessant en aquesta forma, citant que l'ofici no vol dir que quedi nombrat, donchs á Tarragona lo bieni passat se doná 'l cas que lo regidor que tenía la credencial d' Alcalde à la butxaca, no va poguer pendre possessió.

Refusa aixís mateix la afirmació del mentat senyor Guasch que 'l nombrament d' Alcalde sigui un acte politich perque à ell lo quefe del Estat espanyol no li ha exigit cap abdicació de las sevas ideas.

Soch regionalista, estich molt conforme ab los acerts de la Assamblea de Manresa y estich disposat á no abdicar may de cap dels principis del credo catalaniste.

Consta á alguns dels senyors regidors que avans d' ahir mateix vaig rehusar lo nombrament d' Alcalde, que ho sech per forsa y que pera que no se 'm nombrés, devant del Gobernador civil, sostenint mas ideas vaig dir que no era monárquich y molt menos conservador.

Y en lo desempenyo de son càrrech va prometre respectar las atribucions del Ajuntament pero que exigiría se respectessin las de la Alcaldía; que escoltaría tots los consells é indicacions que se li fessin y que complauria á tots los senyors regidors sas peticions si no eran contra justicia.

Tot seguit se procedí al nombrament dels tinents d' alcalde resultant elegits los senyor següents: Don Emili Briansó y Pianas, primer tinent; D. Emili Vallvé Virgili, segon tinent. D. Joan Vergés y Marca, tercer tinent; D. Gaietá Amat Marti, quart tinent; D. Joseph Jordana Gimbernau, quint tinent; y Don Ricart Pallejá Vendrell, sisé tinent; y Síndichs: Don Ramon Guasch Pijoan y D. Joseph Casagualda Busquets, aquets per unanimitat del Ajuntament.

Y s' acordá senyalar los mateixos dias pera celebrar la sessió y hora dos quarts de set de la tarde, aixecantse la sessió.

—

La constitució del nou Ajuntament, que 's participa al poble per medi del Nunci, se feu ahir en nostra llengua catalana, cosa que feya molts anys no ho havíam vist practicat en nostra població.

—

Lo nou itinerari dels trens expressos entre Barcelona y Madrid comensá ahir, arribant lo procedent de la Cort á las set del matí y 'l de la capital del Primpcipat á dos quarts de deu del vespre.

Los indicats trens serán diaris lo qual no deixa de ser una comoditat per lo públich.

—

Procedents de Barcelona arribaren ahir D. Emili Junoy, diputat á Corts per dita ciutat, D. E. Marquina y D.ª Salud Borràs Viuda de D. Lluís Mas, ab l' objecte de pendre part en la reunió que se celebrará en lo trinquet «Frontón Reusense en la tarde d' avuy.

També s' espera al mitj dia d' avuy lo senyor Comaposada altre dels oradors del referit aplech.

—

Hem sigut atentament invitats pera assistir al concert que aquesta nit tindrá lloch en los jardins de la societat «Centro de Lectura».

Aixís mateix la secciò dramática del «Círcul Artístich Catalá» nos ha convidat per assistir á la funció que aquesta nit tindrá lloch en lo Teatro de la mentada societat á son benefici.

Agrahím tals distincions.

—

Avuy publiquém uns inspirats versos del distingit escriptor catalá D. J Perez Jorba los quals recomaném á nostres llegidors.

Agrahím com se mereix la atenció que ha tingut ab nosaltres lo senyor Perez Jorba honrant las columnas de nostra publicació.

—

Los alcaldes de Tortosa, Vendrell, Valls, Montblanch, Falset, Gandesa, Tarragona y Reus han sigut nombrats per medi de telégramas y cap mediant ofici y credencial del Gobern Civil com s' havía fet fins are.

—

En los estanchs de nostra ciutat ahir no s' expendian sellos de recárrech de guerra per entendrer que no perteneixian al actual bieni económich sent en bon número las cartas que 's depositaren en lo correu sense 'l sello de 5 céntims. Com que aquestas cartas no 'ls hi donará circulació, segons tením entés ja que han d' anar franquejadas ab sello per valor de 20 céntims per cada fracció de 15 grams ho fem present á nostres lectors perque no sufreixin cap contratemps recomanantlos que si no troban sellos d' impost las franquegin ab sellos ordinaris de comunicació.

—

Per la alocució que dirigeix al poble de nostra ciutat lo Comissió organisadora pera moure á la opinió en lo sentit de demanar la revisió del procés de Montjuich y que publiquém en lo present número, avuy á la tarde, en lo «Frontón Reusense» s' hi celebrará un numerós aplech, dirigint la paraula á la reunió los senyors Marquina, Camposada, Junoy y alguns altres d' aquesta ciutat quins noms no se 'ns han facilitat segurament perque encara no està del tot confeccionat lo programa.

Com l' acte se recomana per si sol creyém que inferiríam un agravi als manifestos sentiments humanitaris de nostres vehins si 'ls hi recomanessim la seva assistencia.

De justicia tothom ne vol; la revisió del procés de Montjuich s' imposa perque ho exigeix la opinió, ho demanan las víctimas y Catalunya més que ningú hi está interessada.

Ha sigut Barcelona lo teatre de la vergonya y taca tan grossa pera la primera capital travelladora, industrial y comercial convé que 's renti, com ho demostra unanimament tota la prempsa barcelonina sense distinció de colors polítichs.

—

A causa del nou servey de trens per lo qual los correus surten mitja hora més aviat de lo que acostumava, nostra edició d' ahir no pogué marxar, quedant detinguda fins al correu próxim.

Lo mateix succehí á tots los demés colegas locals, per no haverse fet arribar á sa noticia la anticipació de la sortida del correu.

—

A Badalona hi ha hagut una revolta ab motiu de la presa de possessió d' aquell Ajuntament, haventhi hagut dos morts y una trenta ferits, segons telégrama rebut ahir en nostra ciutat.

—

Per atendre al cuydado d' assumptos personals ha presentat la dimissió del seu cárrech que en la carrera diplomática exercia nostre amich y colaborador lo distingit escriptor D. Miquel V. Balanyá.

—

Per disposició del Ministeri de la Guerra s' ha resolt que 'ls excedents de cupo de cualsevol reemplás que per no haverse presentat pera rebre instrucció ó pera ingressar en cos actiu com aument de contingent foren declarats desertors y s' aculliren després al real decret d' indult de 20 de Janer últim, deuhen pertaneixer en filas lo mateix temps que 'ls demés individuos de son reemplás cridats en la mateixa fetxa á instrucció é ingrés en cos.

—

Han sigut destinats á prestar servey á la Comandancia de la guardia civil d' aquesta provincia los capitants, D. Joseph Garriguez Hernandez y D. Joan Perez Crespo.

—

Lo recaudat ahir en la Administració de Consums d' aquesta ciutat per diferentas especies, puja á pessetas 1226'20.

Al poble de Reus

La veu dels processats ab ocasió del horrorós crím del carrer de Cambis de Barcelona, protestant de sa inocencia; sas amargas queixas per los bárbaros torments que en lo Castell de Montjuich los hi foren infligits segons diuhen; l' esperit de justicia, que deu ser superior á tot altre sentiment, y 'l desitj en fí, de reivindicar devant del mon cult la dignitat del nom de nostra desditxada patria, no poden per menos d' unir á tots los homes de bona voluntat y de cor bó, en un acte que sía á la vegada expressió de son vehement desitj de que 's fassi justicia, y protesta enérgica contra atrocitats crudels que 'ns portan als temps de la barbarie.

Un dia y altre dia part de la prempsa vingué reclament la revisió del procés tristement célebre de Montjuich; en numerosos é imponents mitins demaná després la opinió pùblica lo propi; vosaltres mateixos en 6 de mars de 1898 reclamáreu de modo elocuent se fes justicia.

Avuy, aquella nobilíssima aspiració d' uns pochs, es la aspiraciò del país en massa, sense diferencias de partit ni d' escola. Se diría que tots devant lo terrible é infamant de la taca que sobre nosaltres llensa aquell procés, nos hem unit estretament pera rehabilitarnos, recomponent avans lo fidel de la balansa de la Justicia fet ma bé.

En la capital del Primpcipat y en las més importants ciutats de Catalunya, se congregarán demá mils de sers ab aqueix objecte.

¡Poble de Reus, sempre noble y generós: assóciat al soberá y humanitari impuls de la opinió, que, com digué un orador elocuent en lo mitín revisionista de Madrid, pot constituhir lo prólech de nostra regeneració nacional, y acudeix unánim, ab lo front alt, com se va al cumpliment del deber al mitín que demá á dos cuarts de cinch de la tarde s' efectuará en lo «Frontón Reusense» pera abogar per la revisió del procés tenebrós instruhit en lo Castell de Montjuich.

Reus 1 de Juliol de 1899.—*La Comissió Executiva.*

Ricart Guasch.—E. Fábregas.—Juliá Nougués.—Cirilo Solé.—J. Mercadé Reig.—J. Mercadé Martí.—Joseph Vives.—Cristófol Litrán.—Joseph Domenech.—Jaume Salvat.—Enrich Salvadó.

Las entitats adheridas son:

«El Olimpo».—«El Brinco».—«Centro Autonomista».—«Círcul Republicá Históricb».—«Juventut Republicana».—«Centro Federal».—«La Brillantina».—Secció coral «El Eco Republicano».—«Associació Catalanista».—«Junta de la Fusió Republicana».—«Societat de Fusters».—«Grupo de Pastissers».—«Grupo de Manyans».—«Societat de Boters».—«Societat de Semolers».—«Societat de Curtidors».—«Societat de tintorers».—«Societat de Taverners» —«Grupo Obrer» —«La Autonomía».—«Diario de Reu ».—«Lo Somatent».— y «Las Circunstancias».

Secció oficial

D. Joseph M.ª Borrás Sardá, Alcalde constitucional de la Ciutat de Reus.

Faig saber: Que havent sigut nombrat per R. O. de fetxa del passat Juny Alcalde President del Excelentíssim Ajuntament Constitucional d' aquesta ciutat pera 'l bieni de 1899 á 1901 D. Pau Font de Rubinat, ha pres possessió de son cárrech, en lo dia d' avuy.

Lo que 's fá públich pera 'l coneixement general d' aquest vehinat y á fí de que li sian guardadas la obediencia, respecte y consideracions que li son degudes.

Reus 1 de Juliol de 1899.—L' Alcalde President, Joseph M.ª Borrás.

—

Alcaldía Constitucional de la ciutat de Reus

En cumpliment de lo preceptuat en la Lley Municipal vigent en lo dia d' avuy he donat pessessió del cárrech de Regidors d' aquest Ajuntament pera 'l que han sigut elegits als senyors següents:

D. Ramón Pallejá Vendrell.—D. Francisco Aguadé Zamora.—D. Emili Vallvé Virgili.—D. Eduart Navás Felip.—D. Cayetá Amar Martí.—D. Joan Vergés Marca.—D. Anton Artés Sardá.—D. Ricart Guasch Pijoan.—D. Miquel Sedó Coll.—D. Joan Serra Cort.—D. Francisco de Paula Muños Blay.—D. Enrich Oliva Juliá.—D. Sebastiá Massó Simó —D. Joseph Casagualda Busquets.

Y haventse procedit per lo Cos Municipal á l' elecció de Tinents d' Alcalde, ha recaygut la mateixa en los Srs. Concejals següents:

Primer Tinent, D. Emili Briansó Planas.—Segon Tinent, D. Emili Vallvé Virgili.—Tercer Tinent, Don Joan Vergés Marca.—Cuart Tinent, D. Gayetà Amar Martí.—Quint Tinent, D. Joseph Jordana Gibernau.—Sisé Tinent, D. Ramón Palleja Vendrell.

Aixís mateix han quedat elegits perá cárrech de Sindichs los Srs. Concejals següents: D. Ricart Guasch Pijoan.—D. Joseph Casagualda Busquets.

Al donarlos á coneixer á aquestos vehins, espero que 'ls mateixos los hi prestarán en la esfera de sa respectiva autoritat la obediencia, respectes y consideració que 'ls hi son deguts.

Y pera sa notorietat se publicará y ficsará en los llochs de costúm.

Reus 1 Juliol de 1899.—L' Alcalde, Pau Font de Rubinat.

—

Réalisantse lloables esforsos per la iniciativa particular pera coneixer ab exactitut quins son aquells de nostres compatriotas que á Filipinas se troban presoners y haventse acordat per lo Govern obrir una informació á dit objecte á fí de que la acció oficial ajudi á la particular tenint en compte lo fí humanitari que 's persegueix que reclama 'l concurs de tots, aquesta Alcaldía prega á tots los vehins d' aquesta ciutat que concorrin á dita informació, facilitan á l' Alcaldía tots quants datos tinguin respecte als que racionalment pot suposarse 's trobin presoners á fí de que puguin formarse las fullas informatorias pera la seva remisió al Ministeri de la Guerra.

Aquesta Alcaldía espera que tots aqueixos vehins prestarán son concurs pera 'l millor resultat de la mateixa en benefici d' aquells desgraciats.

Reus primer de Juliol de 1899.—L' Alcalde, Pau Font de Rubinat.

—

Registre civil

del día 30 de Juny 1899

Naixements

Felix Boronat Bertrán, de Pau y de María.—Jaume Vernet Abelló, de Anton y de Maria.—Pere Gispert Durán, de Agustí y de Francisca.—Anton Bonet Gironés, de Anton y de María.

Matrimonis

Cap.

Defuncions

Joaquím Sabaté Borrás, Casals, 4.—Francisco Hernandez Margalef, Sta. Anna, 14.—Conrado Sardá Josas, Tetu n, 3.—Susana Barenys Saumé, Casa de camp, 43 —Joan Bareuys Saumé, id. id. id.

Secció religiosa

Sant d' avuy.—La Preciosíssima Sanch de Nostre Senyor Jesucrist.

CULTS RELIGIOSOS

Parroquia de la Puríssima Sanch

Avuy hi haurá Missa á dos quarts de 7 y á las 12. A las 8 Comunió general ab plática preparatoria. A las 10 ofici solemne cantat á tota orquesta y sermó á cárrech del Doctor D. Joseph Gasía catedrátich del Seminari Conciliar de Tarragona. A las 6 de la tarde solemne Trissgí, conclusió del mes del Sagrat Cor y professó per l' interior del temple.

Demá se donará comens á la Novena de la Puríssima Sanch de N. Sr. Jesucrist, que 's dirá tots los dias á dos quarts de set, durant la santa missa.

Sant de demá.—Sant Trifón.

Secció comercial

Bolsí de Reus

CARRER MONTEROLS, NÚMERO 27

Cotisació á Barcelona á las 4 de la tarde del día d' ahir.

Interior	61'92	Cubas del 86	68'43
Orenses	11'35	Cubas del 90	58'48
S. Juan	'	Aduanas	'
Norts	47'65	Ob. 5 0[0 Almansa	85'50
Fransas	37'95	Id. 3 0[0 Fransa	'
Filipinas	76'		
	PARIS		
Exterior	61'80	Norts	'
	GIROS		
París	22'70	Londres	30'90

—

J. Marsans Rof

Representant: JOAQUIM SOCIATS

CARRER SANTA AGNA, 26.—REUS

Ultima hora de la Bolsa de Barcelona á las 4 de la tarde d' ahir:

Interior	61'92	Aduanas	93'
Exterior	'	Norts	47'70
Amortisable	'	Fransas	38'
Cubas 1896	68'37	Filipinas	11'45
Cubas 1890	58 37	Obs. 6 0[0 Fransa	84'
Exterior París	62 25	Id. 3 0[0 »	42'75
	GIROS		
París	22'70	Londres	30'90

Anuncis particulars

LA ELECTRA REUSENSE

Per rahons fácils de compendre, la societat «Gas «leusense» acaba de ficsar preus inverossímils al fluit Réctrich, que en plasso més ó menos llarch se proposa servir als seus futurs abonats. Aquest acort del Gas Reusense» donará com á inmediat resultat la anulació del fluit gás en aquesta ciutat y sa substitució per lo fluit eléctrich. Comprenentho aixís nostra Societat, se proposa ampliar considerablement y desde ara la nova instalació que está portant á cap en aquestos moments á fí de servir en breu plasso las demandas que indubtablement, ha de rebre del públich reusench y á las que atendrá per torn rigurós.

Apesar de que 'ls preus que 'l «Gas Reusense» ficsa á sa última tarifa son exageradament baixos, «La Electra» los acepta desde ara y en lo moment que 'l seu contrincant dongui un servey regular d' alumbrat eléctrich, nostra Societat establirá pera 'ls seus abonats los preus següents:

			Ptas.
Una làmpara incandescent de	*5 bujias*		*1'25*
" " "	*de 10*	"	*1'75*
" " "	*de 16*	"	*2'50*
" " "	*de 25*	"	*3'75*
Preu del kilowat, hora.			*0'50*

En quant á las instalacions se fan desde avuy en iguals condicions que l' altra empresa.

Ab lo favor que 'l públich nos dispensa res temèm, se 'ns porta á la lluyta, á ella aném ab la tranquilitat del qui no la ha provocat devent solzament fer una manifestació: lo públich trobará sempre en la «Electra Reusense» la millor salvaguardia dels seus interessos.

Reus 2 Maig de 1899.—Per la «Electra Reusense»

Lo Director.

Academia Mercantil

CARRER DE SANTA ANA NÚM. 9

dirigida per

D. LOUIS ROUGET

S' ensenyarán per un método facilíssim los idiomas FRANCÉS é INGLÉS. Aixís mateix se donarán llissons de CALCUL MERCANTIL, TENEDURIA DE LLIBRES, REFORMA DE LLETRA y DIBUIX INDUSTRIAL Tot á preus reduhidíssims.

Horas de classe: de las 8 del matí á la una de la tarde y de las 3 de la tarde á las 7 de la nit.

Classes especials de FRANCÉS de 8 á 9 de la nit á TRES PESSETAS AL MES.

També hi ha classes especiáls pera senyoretas.

Diversions públicas

Teatro Fortuny

Funcions pera avuy—Tarde: la aplaudida pessa «La salsa de Aniceta».—Lo magnífich acte gimnàstich del trapeci oscilant y 'l gran «salt mortal» á la corda executat per la bella Geraldine, y representació del juguet cómich en un acte «Música clásica».—A dos quarts de 4.—Nit: 2.ª d' abono.—La apaludida sarsuela en un acte «Ya somos tres».—Geraldine executant exercicis del trapeci oscilant y 'l gran «salt mortal» á la corda.—La celebrada sarsuela «Chateaux Margaux».—La fantástica «Danza serpentina» per la bella Srta. Geraldine. Títols dels quadros: «España», «La Mariposa», «La Rosa», «Danse blanche»; y la sarsueleta «Tio... yo no he sido».

Entrada á localitat 3 rals.—Id. al paraís 2.—A las 9.

Ferrocarril economich de Reus á Salou

Servey de trens de viatgers

que regirá desde 11 de Juliol de 1899.

SORTIDAS DE REUS					SORTIDAS DE SALOU				
Matí					*Matí*				
Tren	núm.	2	á las	4'10	Tren	núm.	1	á las	4'56
»	»	12	»	5'45	»	»	11	»	6'30
»	»	14	»	7'20	»	»	13	»	7'21
»	»	16	»	8'09	»	»	15	»	8'10
»	»	4	»	9'00	»	»	19	»	10'01
»	»	20	»	10'48	»	»	3	»	10'49
Tarde					*Tarde*				
Tren	núm.	22	á las	12'35	Tren	núm.	25	á las	2'33
»	»	6	»	2'32	»	»	27	»	3'15
»	»	26	»	3'14	»	»	29	»	3'57
»	»	28	»	3'56	»	»	31	»	4'39
»	»	30	»	4'38	»	»	33	»	5'21
»	»	32	»	5'20	»	»	35	»	6'03
»	»	34	»	6'02	»	»	37	»	6'45
»	»	36	»	6'44	*Nit*				
Nit					Tren	núm.	39	á las	7'25
Tren	núm.	38	á las	7'24	»	»	41	»	8'15

OBSERVACIONS: Los dias festius á més dels trens indicats en lo present cuadro sortirán lo núm. 24 de Reus á la 1'14 y 'l núm. 23 á la 1'45 de Salou.

Las horas se regirán per lo meridiá de Madrid.

Imp. de C. Ferrando.—Plassa de la Constitució.

Gas Reusense

Alumbrat eléctrich

Establert ja 'l servey del alumbrat eléctrich, aquesta Societat suministrará lo fluit àhont vulga que 's demani, desde la posta á la sortida del Sol, baix los mateixos preus establerts, á saber:

Una lámpara	incandescent	de 5	bugias,	pessetas	1'25	al mes.
»	»	de 10	»	»	1'75	al »
»	»	de 16	»	»	2'50	al »
»	»	de 25	»	»	3'75	al »

UN KILOWAT-HORA *(que representa aproximadament lo consum d' una làmpara de 10 bujias durant trenta horas) pessetas* 0'50.

Axí mateix continuará practicant gratuitament las instalacions particulars.

Reus 19 de Maig de 1899.—L' Administrador.

Singles 12 REUS — **LLIBRERIA** — Singles 12 REUS

Cumplert assortit d' objectes d' escriptori. Id. id. de llibres de 1.ª ensenyansa. Id. id. de llibres ratllats. Id. id. de tota classe de paper. Plomas, quaderns, carnets, llapis etc. etc.

TOT A PREUS VENTATJOSOS.

No vos equivoquéu.--Singlers, 12.--Reus.

Societat general de transports marítims a vapor de Marsella

Serveys del mes de Juliol de 1899

Línea directa pera 'l Rio de la Plata

Sortirá de Barcelona lo dia 21 de Juliol directament pera Montevideo y Buenos-Aires lo magnifich y rápit vapor francés

ESPAGNE

LINEA PERA 'L BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Sortirán de Barcelona pera Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos-Aires los grandiosos y acreditats vapors francesos

lo dia 11 de Juliol lo vapor France
lo dia 27 de " "

Consignataris á Barcelona, RIPOL y C.ª, Plassa de Palacio.—Barcelona.

ACREDITADAS ESPECIALITATS

DE **CANALDA**

PREMIADAS AB MEDALLA D' OR

en las exposicions Mercantil, Industrial y Agricola celebradas en la ciutat de Tortosa, en la internacional de Brusselas, any 1891, en lo Concurs internacional de Saint-Gilles y gran Diploma d'honor, any 1892 y ab medalla de plata en la Exposició Regional de Lugo, any 1896.

TINTURA CANALDA PERFECCIONADA

pera tenyir lo cabell y la barba

LA MES ECONOMICA QUE 'S CONEIX Y DE POSITIUS RESULTATS

Enforteix, hermoseja, rejoveneix y es rápida en lo modo d' obrar, donchs bastan uns 20 ó 30 minuts pera recobrar lo cabell ó barba, son primitiu color, per blanchs que estiguin.

AMPOLLA 2 PESSETAS

Llibre important

CARTILLA RÚSTICA

PREUS DELS PLANTADORS

DE

Vinyas Americanas

Aquest llibre, conforme lo seu nom indica, es de gran interés actualment á tots los pagesos y propietaris de vinyas, tota vegada que en éll á més de donarse compte dels importants temas que foren objecte de discussió en lo congrés que se celebrá en Sant Sadurní de Noya, s' hi troban esplicadas ab claretat totas aquellas operacions y cuydados que indispensablement requereix lo cultiu del nou cep americá, entre altres: **multiplicació y plantació de la nova vinya; empelt; poda, y alseda dels ceps y manera de cuydarlos· verdader modo de espampolar y de abonar y femar las vinyas, etc.; etc**; seguit d' altres no menos importants datos molt dignes de tenirse en compte sobre la manera de conduhir la verema, modo d' obtenir bons vins negres, blanchs y rosats, y cuydados de que deuhen ser objecte los cellers; segons instruccions que al objecte donan los més práctichs é inteligents viticultors d' Espanya y Fransa; tot ab lo fi d' obtenir lo millor rendiment possible del ví, pera que puga compensar los costosos sacrificis que requereix la plantació de la nova vinya.

Forma aquest llibre un volúm en octau de més de 400 páginas en bon paper y clara impresió, enquadernat á la holandesa y 's ven en aquesta Imprenta, al preu de UNA PESSETA.

INSTITUT VACUNÓGENO SUÍS

LAUSSANNE

Dipósit exclussiu á Reus

D. ANTON SERRA (farmacéutich)

Arrabal Santa Anna, 80.

LINFA	Ptas.
Tubo pera 2 ó 3 vacunas.	1'00
Tubo pera 8 á 10 vacunas.	1'50
Tubo pera 20 á 25 vacunas.	3'00
Estoig ab 5 tubos pera 2 á 3 vacunas.	4'00

PULPA	Ptas.
Placas pera 3 á 4 vacunas.	1'50
Placas pera 6 á 8 vacunas.	3'00
Frascos pera 25 vacunas.	8'00
Frascos pera 50 vacunas.	15'00

ASCENSORES-SIVILLA

Hidráulicos y Eléctricos

MONTA-CARGAS Y MONTA-PLATOS

APARATOS ELEVADORES DE TODOS SISTEMAS

MOVIDOS POR MOTOR DE Vapor, de Gas Y Á BRAZO

MUNAR Y GUITART

S. en C.

INGENIEROS Y ARQUITECTOS

LIBERTAD, 1, MADRID

La casa construye y tiene funcionando aparatos elevadores de todos los sistemas conocidos, como son los de equilibrio superior, equilibrio inferior, hidrostático, funiculares, de compensador, eléctrico, hidroeléctrico, mecánicos, á brazo, etc., que se describen en el CATALOGO GENERAL DE LA CASA.

Se facilitan Catálogos y Presupuestos

1897

PERA ADOB DE TOTAS LAS CULLITAS Y CULTIUS

INDISPENSABLE Y DE EXCELENTS RENDIMENTS

LO COMBINAT EMPLÉO DE LAS

ESCORIAS THOMAS

COM ADO FOSFATAT

GARANTIZADAS PURAS — ESCORIA PULVERULENTA THOMAS DE % PUREZA GARANTIZADA — SOLUBLES AL CITRAT

Lo més económich, lo més eficás, lo mes durader

SALES DE STASSFURT

COM ADOB POTASSICH

EN LAS FORMAS DE

SULFAT DE POTASSA, CLORURO DE POTASSA

SALS CALZINADAS RICAS EN SULFAT DE POTASSA,

KAINITA, ETC.

baix garantía del Sindicat de ventas de STASSFURT.

NITRAT DE SOSA

ADOB AZOAT

DE GRADUACIO GARANTIDA DE 15 1/2 A 16 0/0 AZOE Y D' EFECTES RAPITS Y SEGURS

Dirigirse pera prospectes é informes sobre l' empleo

A D. OTTO MEDEM.--VALENCIA